

Jadis, dans la plaine, alors qu'il n'y avait pas encore de pères capucins, chaque paysan avait à son service un gentil lutin. C'était le «Bounè rodzo» – le Bonnet rouge. Il gardait les vaches, soignait les poules, épluchait les légumes, portait l'eau à la cuisinière, aidait au ménage, et pendant les foins et les moissons, rentrait précipitamment les récoltes dans la grange si l'orage menaçait.

Extrait des Bonnets rouges, Légendes de la Gruyère, édition Gruériennes, 2004

Artistes participant au sentier permanent des légendes: personnages de Hubert Audriaz et son équipe (équipe de la Vannerie, Nino Cesa, Charles Folly et l'Ecole de l'Auge), sculpture de Camille Von Deschwanden et les illustrations de: Georges Corpataux, Philippe Gallaz, Marianne Dubuis, Christophe Genoud, Maria Greco, Gisèle Rime, Claire Zahnd, Patrick Woodroffe, Claudine Gelitzer, Stéphane Sudan, François de Poret, Eugène Reichlen, Steve Fragnière, Alain Schlup, Jacques Schell.

info: 026 915 08 00
www.gruyere-nature.ch

0848 424 424
www.la-gruyere.ch



Auberge de la Croix-Verte
Christian et Brigitte
Bussard-Hildbrand
1646 Echarlens

tel. 026 915 15 15
fax. 026 915 17 70

e-mail: cbussard@websud.ch

www.gruyere-nature.ch/croix-verte

Salles pour banquets 10-20-120 personnes,
Spécialités de saison, Cuisse de grenouilles fraîches
Fondues forestière- poissons

CONTES & LÉGENDES



DORENAZ / VALAIS

CP 41 - 1700 Dornaz - 027 764 22 01

www.maison-des-contes.ch

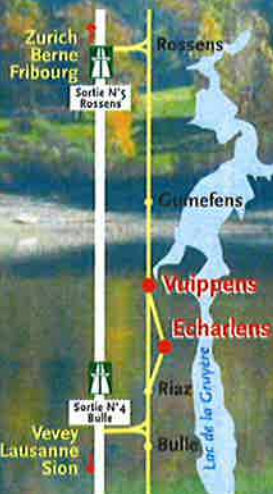
www.arbrecontes.ch

Association francophone
pour la promotion du conte
et de son contexte

Echarlens-Vuippens

Au pays des Légendes de la Gruyère

Sentier thématique
unique en Suisse romande



Prix du maintien de
la tradition décerné
en 2006 par



© Gisèle Rime



Legends translated in english on the trail
Mit Legenden-Geschichten auf deutsch entlang des Pfades





Sur le parcours, le village de Vuippens



Le Géont Gorgantua, Hubert Audriaz



Depuis le parcours, vue sur le lac de la Gruyère



Panneau de légendes

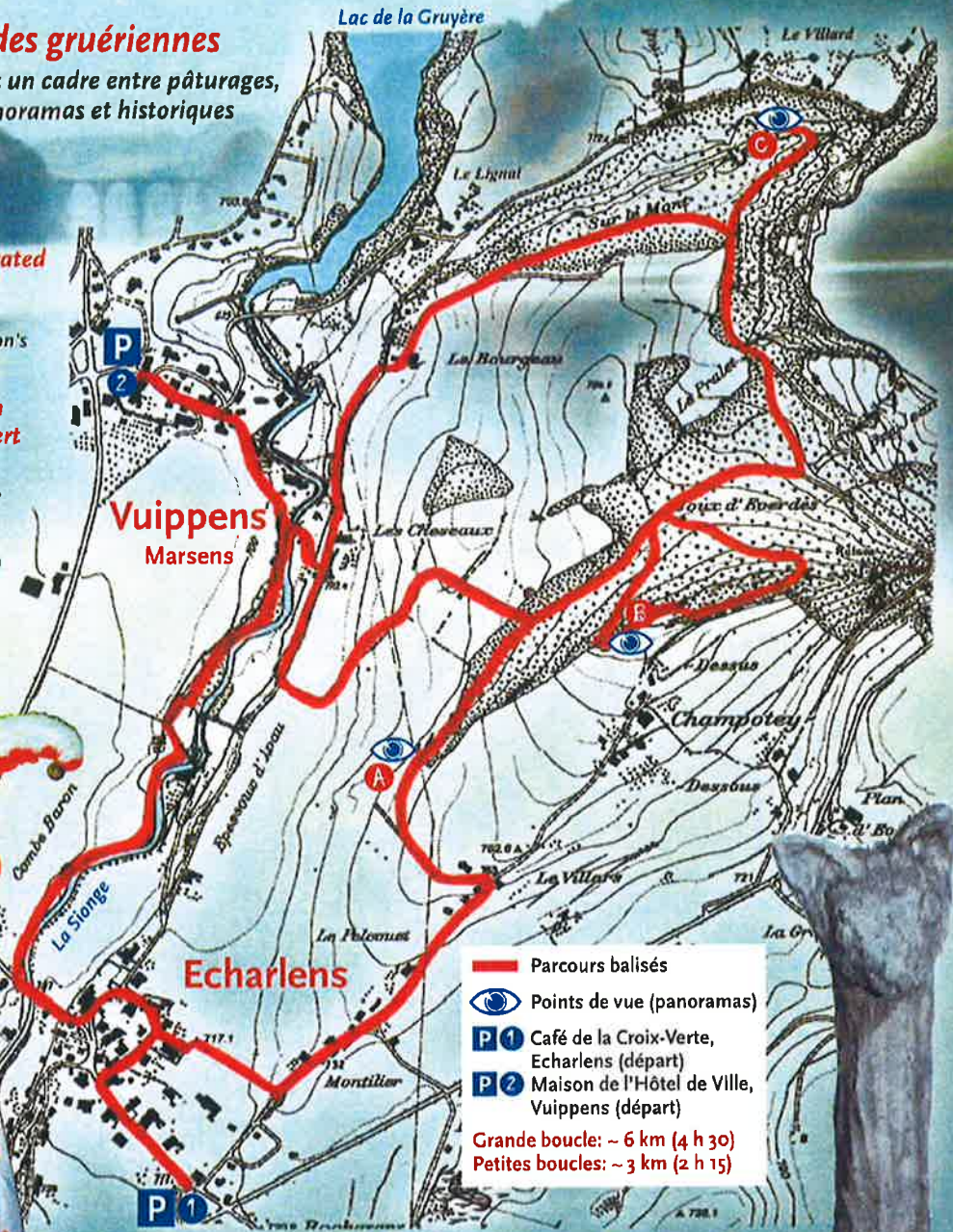
Plus de 20 légendes gruériennes illustrées à lire dans un cadre entre pâturages, lac, Sionge et forêt. Panoramas et historiques de la région

More than twenty illustrated gruyerian legends are to read between pastures, lake, Sionge and forests. Region's views and historics.

Über 20 Greyerzer Sagen und Geschichten illustriert mit Bildern zu entdecken, in der Umgebung von Weiden, Seen, Wäldern und dem Bach «La Sionge». Herrliches Panorama, sowie Erklärungen zur Geschichte der Region



Chalamala, Hubert Audriaz



- Parcours balisés
- Points de vue (panoramas)
- Café de la Croix-Verte, Echarlens (départ)
- Maison de l'Hôtel de Ville, Vuippens (départ)
- Grande boucle: ~ 6 km (4 h 30)
- Petites boucles: ~ 3 km (2 h 15)

Le Pont du Thusy, sculpture de Camille Von Deschwanden